

# Guía de instalación de Dell EMC Systems Management Tools And Documentation

Versión 9.2.1

## Notas, precauciones y advertencias

 **NOTA:** Una NOTA señala información importante que lo ayuda a hacer un mejor uso de su producto.

 **PRECAUCIÓN:** Una PRECAUCIÓN indica un potencial daño al hardware o pérdida de datos y le informa cómo evitar el problema.

 **ADVERTENCIA:** Una señal de ADVERTENCIA indica la posibilidad de sufrir daño a la propiedad, heridas personales o la muerte.

© 2019 Dell Inc. o sus filiales. Todos los derechos reservados. Dell, EMC, y otras marcas comerciales son marcas comerciales de Dell Inc. o de sus filiales. Puede que otras marcas comerciales sean marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

# Contenido

<b>1 Acerca de.....</b>	<b>4</b>
Software Systems Management.....	4
Managed System y Management Station.....	4
Software Systems Management Tools and Documentation.....	5
Managed System Software.....	5
Management Station Software.....	5
Mensaje de desestimación de DTK.....	7
<b>2 Instalación de Management Station Software en Microsoft Windows.....</b>	<b>8</b>
Instalación de Management Station Software en Microsoft Windows Server y Hyper-V Server.....	8
Instalación de Management Station Software usando el modo CLI.....	8
Desinstalación de Management Station Software usando el modo CLI.....	9

## Acerca de

La *Systems Management Tools and Documentation Installation Guide* (Guía de instalación Herramientas y documentación para administración de sistemas) proporciona información general sobre el software de la estación de administración e instrucciones de instalación. Para obtener información sobre la instalación de *Server Administrator*, consulte la *Guía de instalación de Server Administrator de Dell EMC* en el software *Dell EMC Systems Management Tools and Documentation*.

## Software Systems Management

La imagen de administración de sistemas consta de los tres software que se mencionan a continuación:

- *Systems Management Tools and Documentation*
- Actualizaciones de servidor
- Consola de administración

Puede descargar la imagen ISO gratuita del software en [www.dell.com/Support/Home](http://www.dell.com/Support/Home).

Para obtener más información sobre los sistemas que admiten el software de administración de sistemas, los sistemas operativos compatibles y los componentes, consulte *Dell EMC OpenManage Systems Software Support Matrix* (Matriz de compatibilidad de software de sistemas Dell EMC OpenManage) en [www.dell.com/OpenManageManuals](http://www.dell.com/OpenManageManuals)

Temas:

- [Managed System y Management Station](#)
- [Software Systems Management Tools and Documentation](#)

## Managed System y Management Station

Según la forma en que use las herramientas de administración de sistemas, puede clasificar los sistemas de la siguiente manera:

- **Managed System**  
Un sistema administrado es cualquier sistema que se supervisa y se administra usando *Server Administrator* o *Management Console*. *Server Administrator* es una de las herramientas de administración de sistemas del software *Systems Management Tools and Documentation*. Puede administrar sistemas ejecutando *Server Administrator* de forma local o remota mediante un explorador web compatible. Para obtener más información sobre *Server Administrator*, consulte *Server Administrator User's Guide* (Guía del usuario de *Server Administrator*) en el software *Systems Management Tools and Documentation*.
- **Management Station**  
*Management Station* es una estación de administración que puede ser una computadora portátil, de escritorio o un servidor que se puede utilizar para administrar, de manera remota, uno o más sistemas administrados desde una ubicación central. Puede utilizar las herramientas siguientes:
  - Utilidades de la *Intelligent Platform Management Interface (IPMI)* (Interfaz de administración de plataforma inteligente [IPMI])
  - Herramientas de *Remote Access Controller (RAC)*
  - *Dell OpenManage Essentials* o *Web Server de Server Administrator*

# Software Systems Management Tools and Documentation

El software *Systems Management Tools and Documentation* contiene el software de administración de sistemas. Este software de administración de sistemas le ayuda supervisando los componentes del sistema, diagnosticando problemas, notificando a través de alertas y solucionando los problemas de forma remota. El software de administración de sistemas se clasifica en software de sistema administrados y software de Management Station.

## Managed System Software

Las siguientes aplicaciones incluyen el software de sistema administrado:

- Administrador del servidor

Server Administrator proporciona soluciones de administración individual de servidores en banda para administrar un servidor de manera local y remota mediante una interfaz gráfica de usuario (GUI) y una interfaz de línea de comandos (CLI) basadas en el explorador web. Server Administrator instala componentes de administración de Remote Access Card (RAC) e interfaz de red específicos para el servidor.

**NOTA:** Al realizar una nueva instalación en un sistema que ejecuta un sistema operativo de 64 bits, se utiliza una versión de 64 bits de Server Administrator para la instalación. Si desea actualizar Server Administrator, se utiliza una versión de 32 bits de Server Administrator para la actualización.

- Local Remote Access Controller

Local Remote Access Controller le permite al sistema recibir alertas por correo electrónico para los avisos o los errores relacionados con el voltaje, la temperatura y la velocidad del ventilador. Remote Access Controller registra también los datos de sucesos y la última pantalla de bloqueo (disponible solamente en los sistemas que ejecutan el sistema operativo Microsoft Windows) para ayudarlo a diagnosticar la causa probable de un bloqueo del sistema.

## Management Station Software

Las siguientes aplicaciones incluyen el software de estación de administración que puede instalar con el software *Systems Management Tools and Documentation*:

- Active Directory Snap-In

La utilidad del complemento de Active Directory (AD) proporciona un complemento de extensión a Microsoft Active Directory para administrar los objetos AD específicos de los productos en este software.

- Utilidades BMC/IPMI

BMC Management Utility (BMU) es una utilidad que brinda administración y configuración remota de los sistemas equipados con un Controladora de administración de la placa base (BMC) o un iDRAC mediante el protocolo IPMI. Las utilidades de IPMI son software de la estación de administración basado en CLI.

Para obtener más información acerca de BMU, consulte la *Baseboard Management Controller Utilities User's Guide (Guía del usuario de utilidades de la controladora de administración de la placa base [BMC])*.

**NOTA:** Solo el instalador de 32 bits está disponible.

- Herramientas RAC

La consola RAC es un software de estación de administración diseñado para proporcionar capacidades de administración remota para los sistemas. Puede conectarse de manera remota al hardware RAC y acceder a las funciones RAC ya sea mediante un explorador web o la interfaz de línea de comandos (CLI) de RACADM. La CLI de RACADM es una interfaz de usuario de línea de comandos para el RAC.

RAC se puede instalar ya sea en el sistema administrado o en la estación de administración.

Para obtener más información sobre cómo instalar RAC en el sistema administrado, consulte *Server Administrator Installation Guide* (Guía de instalación de Server Administrator). Para obtener más información sobre cómo instalar Management Station, consulte [Instalación de Management Station Software en Windows](#). Para obtener más información acerca de RAC, consulte *Remote Access Controller User's Guide* (Guía del usuario de Remote Access Controller).

- Dell Lifecycle Controller

Dell recomienda usar la administración integrada de Integrated Dell Remote Access Controller 8 (iDRAC8) con Lifecycle Controller en vez de Systems Build and Update Utility (SBUU) de Dell. Lifecycle Controller reemplaza a SBUU en la 13.ª generación de servidores PowerEdge. iDRAC con Lifecycle Controller es una aplicación de administración de sistemas integrada para la implementación del sistema operativo y la administración del ciclo de vida de los servidores PowerEdge. Para acceder a Dell Lifecycle Controller, pulse **<F10>** durante el inicio del sistema. La GUI local de iDRAC8 con Lifecycle Controller le permite realizar lo siguiente en un entorno previo al sistema operativo:

- Configuración de hardware
- Sistema operativo e implementaciones de hipervisor
- Actualizaciones de hardware
- Diagnósticos de hardware
- Fácil mantenimiento de los servidores PowerEdge

Lifecycle Controller se incorpora en todos los servidores PowerEdge de 11.ª generación y posteriores. No se necesitan herramientas ni descargas para utilizar las capacidades de Lifecycle Controller.

Para obtener más información, consulte los siguientes documentos disponibles en [www.dell.com/OpenManageManuals](http://www.dell.com/OpenManageManuals):

- *Guía del usuario de Dell Lifecycle Controller versión <número de versión>*
- *Guía de inicio rápida Dell Lifecycle Controller Remote Services versión <número de versión>*
- *Guía de la interfaz de servicios web Dell Lifecycle Controller Web*
- *Mejores prácticas de Lifecycle Controller Integration*

- Dell OpenManage Essentials

Dell recomienda utilizar Dell OpenManage Essentials como reemplazo de IT Assistant. Dell OpenManage Essentials (OME) proporciona capacidades mejoradas, tales como:

- Detección e inventario de sistemas.
- Supervisión de la condición de los sistemas.
- Consulta y administración de alertas de sistemas.
- Ejecución de actualizaciones de sistemas.
- Consulta de inventario de hardware e informes de cumplimiento.

Para obtener más información sobre Dell OpenManage Essentials, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

- Módulo de servicios de iDRAC

El módulo de servicio del iDRAC es una aplicación liviana de software opcional que se pueden instalar en todos los servidores PowerEdge de 12.ª generación o posteriores. Con el módulo de servicio del iDRAC puede configurar las funciones en el sistema operativo admitido. El módulo de servicio del iDRAC le proporciona al iDRAC datos adicionales sobre la administración del servidor y posee consolas de una a muchos con acceso a los datos de Systems Management a través de las interfaces del sistema operativo.

El módulo de servicio del iDRAC también complementa las interfaces del iDRAC, como la interfaz gráfica de usuario, la interfaz de línea de comandos de RACADM y WSMAN con funciones de supervisión adicionales. Para obtener más información, consulte *iDRAC Service Module <Version Number> Installation Guide* (Guía de instalación del módulo de servicio de iDRAC <número de versión>) disponible en [www.dell.com/Support/Home](http://www.dell.com/Support/Home).

- Dell OpenManage Deployment Toolkit (DTK)

Dell OpenManage Deployment Toolkit (DTK) incluye un conjunto de utilidades, secuencias de comandos de muestra y archivos de configuración de muestra que se pueden utilizar para implementar y configurar los sistemas Dell. Puede utilizar DTK para crear una instalación basada en secuencia de comandos y en RPM para implementar varios sistemas en un entorno previo al sistema operativo de

manera confiable sin cambiar sus procesos actuales de implementación. Con DTK puede instalar sistemas operativos en sistemas Dell en modo BIOS o de Interfaz de firmware extensible unificada (UEFI).

Además de las utilidades de la línea de comandos que se utilizan para configurar varias funciones del sistema, DTK también proporciona secuencias de comandos y archivos de configuración de muestra para realizar tareas comunes de implementación y documentación. Los archivos y las secuencias de comandos describen el uso de DTK en el Entorno de previo a la instalación de Microsoft Windows (Windows PE) y en entornos Linux. Para obtener más información, consulte los siguientes documentos disponibles en [www.dell.com/OpenManageManuals](http://www.dell.com/OpenManageManuals):

- *Dell OpenManage Deployment Toolkit Version <Version Number> User's Guide (Guía del usuario de Dell OpenManage Deployment Toolkit versión <número de versión>)*
- *Dell OpenManage Deployment Toolkit Version <Version Number> Command Line Interface Reference Guide (Guía de referencia de la interfaz de línea de comandos de Dell OpenManage Deployment Toolkit versión <número de versión>)*
- *Dell OpenManage Deployment Toolkit Version <Version Number> Installation Guide (Guía de instalación de Dell OpenManage Deployment Toolkit versión <número de versión>)*

## Mensaje de desestimación de DTK

OpenManage Deployment Toolkit (DTK) junto con las capacidades y herramientas asociadas quedarán obsoletas en la versión 6.1 y posteriores:

- Utilidad de configuración de arreglo redundante de discos independientes (RAIDCFG)
- Utilidad de configuración del sistema (SYSCFG)
- Herramienta ELI
- Partición de utilidad (UPINIT)

Se recomienda utilizar la línea de comandos de RACADM (CLI) como sustitución de las utilidades RAIDCFG y SYSCFG. Para obtener más información sobre cómo descargar RACADM, consulte [www.dell.com/Support/Home](http://www.dell.com/Support/Home).

**ⓘ NOTA:** DTK seguirá siendo compatible con los nuevos sistemas operativos o hardware para la 14.ª generación de servidores PowerEdge. Sin embargo, se desestimará la compatibilidad para generaciones posteriores de servidores PowerEdge. Para obtener más información acerca de las funciones admitidas por DTK, consulte la guía del usuario más reciente que se encuentra disponible en [www.dell.com/OpenManageManuals](http://www.dell.com/OpenManageManuals).

# Instalación de Management Station Software en Microsoft Windows

- 1 Inicie sesión con privilegios de administrador en el sistema en que desea instalar los componentes de Management Station.
- 2 Descargar el instalador web.

**NOTA:** Puede descargar el instalador web en [www.dell.com/Support/Home](http://www.dell.com/Support/Home).

- 3 Ejecute **autorun.exe**.
- 4 Siga las instrucciones del asistente de instalación.

## Instalación de Management Station Software en Microsoft Windows Server y Hyper-V Server

El sistema operativo Windows Server o Hyper-V Server no es compatible con una instalación basada en interfaz gráfica de usuario (GUI) de los componentes del software. Deberá instalar el software en modo CLI en Server Core. Para obtener más información acerca de Server Core, consulte el sitio web de Microsoft.

**NOTA:** Inicie sesión como administrador integrado para instalar software de administración de sistemas en Windows Server y sistemas operativos cliente de Windows. Para obtener más información acerca de la cuenta de administrador integrada, consulte la ayuda de Windows Server.

## Instalación de Management Station Software usando el modo CLI

**NOTA:** Ejecute el Símbolo del sistema como administrador para realizar correctamente tareas utilizando el modo de la CLI.

Para instalar las herramientas RAC, inicie el archivo MSI con el siguiente comando:

```
· msixexec /i RACTools_x64.msi
```

**NOTA:** En el software *Systems Management Tools and Documentation*:

- El archivo **RACTools\_x64.msi** se encuentra en **SYSMGMT\ManagementStation\windows\DRACx64**
- Las herramientas de DRAC proporcionan funcionalidades de administración remota y local para los sistemas que cuentan con iDRAC.

**NOTA:**

La actualización de las herramientas de DRAC arroja un error cuando se intenta actualizar a la versión 9.1.2 desde cualquier versión anterior. Sin embargo, la actualización de las herramientas de DRAC a la versión 9.1.3 sí es compatible. Por lo tanto, se recomienda actualizar a la versión 9.1.3 a partir de cualquier otra versión anterior. Además, es posible desinstalar la versión anterior y realizar una instalación limpia de las herramientas de DRAC versión 9.1.2.

Para instalar BMU, inicie el archivo MSI con el siguiente comando:

```
msixexec /i BMC.msi
```

**NOTA:** Solo el instalador de 32 bits está disponible.

**NOTA:** El archivo **BMC.msi** se encuentra en **SYSMGMT\ManagementStation\windows\BMC** del software **Systems Management Tools and Documentation**.

Para instalar Active Directory Snap-In, inicie el archivo MSI con el siguiente comando:

```
· msixexec /i ADSnapIn_x64.msi
```

**NOTA:** En el software **Systems Management Tools and Documentation**:

- El archivo **ADSnapIn\_x64.msi** se encuentra en **SYSMGMT\ManagementStation\windows\ADSnapInx64**

Para instalar la versión localizada de Management Station Software, en el símbolo del sistema escriba el siguiente comando: `msiexec /I <management_station_software>.msi TRANSFORMS= <language_transform>.mst`

**NOTA:** Sustituya `<language_transform>.mst` por el archivo de idioma adecuado:

- 1031.mst (alemán)
- 1034.mst (español)
- 1036.mst (francés)
- 1041.mst (japonés)
- 2052.mst (chino simplificado)

## Desinstalación de Management Station Software usando el modo CLI

Para desinstalar Management Station Software, ejecute los comandos que se indican en la siguiente tabla:

**Tabla 1. Comandos para desinstalar Management Station Software**

Management Station Software	Comando
Herramientas RAC	<code>msiexec /x RACTools_x64.msi</code> (o) <code>msiexec /x {70A4F030-7431-453D-9AF9-CFC1CEB25B08}</code>
BMC (32 bits)	<code>msiexec /x BMC.msi</code> (o) <code>msiexec /x {93B961A4-A775-49CE-BFD9-001E21F1E4B0}</code>
Systems Management	<code>msiexec /x SysMgmtx64.msi</code> (o) <code>msiexec /x {27C3216A-EF5E-463D-AFCB-08B34C10AA14}</code>